

NewCity storage  
Plaza wall

HAWORTH®



elan

# NewCity storage



So unterschiedlich wie der Arbeitsstil und die Aufgaben, so unterschiedlich sind auch die Bedürfnisse an den Stauraum. Alles findet seinen Platz in den vielseitigen Storage von NewCity, ob im direkten Griffbereich oder im Raum. Je nachdem, wie die Beistellmöbel im Raumkonzept eingegliedert werden, nehmen sie auch Zweitfunktionen wahr, wie zum Beispiel Raumtrennung, Besprechungstheke oder Ablagefläche.

Die Wahl der Farben und Materialien verleiht dem Mobiliar seine Anmutung. Den Ausführungen und der Materialwahl sind keine Grenzen gesetzt, denn auch individuelle Anfertigungen sind möglich.

Les besoins en espaces de rangement sont aussi variés que les styles et tâches de travail. Tout trouve sa place dans la vaste gamme des storages de NewCity, que ce soit dans la pièce ou à portée de main. Selon la façon dont le meuble d'appoint est intégré dans le concept du bureau, il peut avoir une double fonction comme par exemple une séparation d'espace, un comptoir d'entretien ou une surface de rangement.

Le choix des couleurs et des matériaux donne au mobilier son apparence. Aucune restriction concernant les modèles et le choix du matériau car les productions individuelles sont également possibles.

Storage space requirements are just as diverse as styles of working and corporate responsibilities. But there is a place for everything in the versatile NewCity storage system – whether within your immediate reach or elsewhere in the office. Depending on how the storage facilities are integrated into the spatial design, they also serve a second function, for example as a space divider, a counter or shelving.

The choice of colour and material determines how the furnishings will look and feel. There is also no limit to your choice of finish and materials as our manufacturing processes can be customised to suit you.

**Die Umgebung setzt den Massstab**

Flächen mit der geeigneten Konfiguration optimal nutzen – diesen Gedanken unterstützt das vielseitige Programm NewCity storage.

**L'environnement sert de critère**

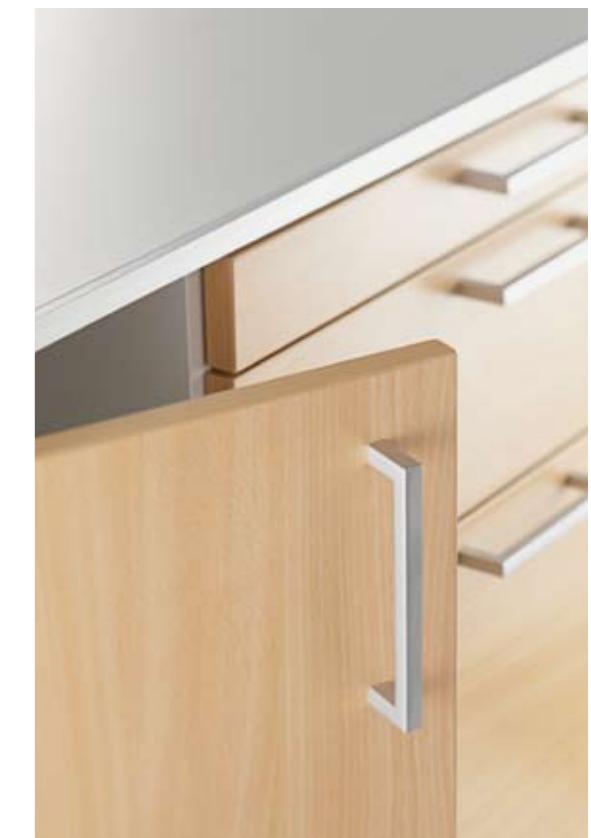
Utiliser les surfaces au mieux avec la configuration appropriée, c'est ce que garantit le programme varié NewCity storage.

**The environment sets the standard**

Optimal use and configuration of space – the thought behind the flexible NewCity storage range.



NewCity storage





#### Büroalltag in Bewegung

Die persönlichen Unterlagen sind im Caddy immer zur Stelle, lässt er sich doch bequem an jeden temporären Arbeitsort rollen. Zwischendurch bewährt er sich für dynamisches Arbeiten im Stehen.

#### Le quotidien professionnel en mouvement

Les documents personnels sont toujours à portée de main dans le caddy qu'on peut facilement faire rouler dans chaque lieu de travail temporaire. De temps en temps, il sert pour un travail dynamique en position debout.

#### The office routine is on the move

Personal files in the trolley are always to hand. It can be easily moved to every temporary work-space. In the meantime it proves its worth for a standing dynamic work.



NewCity storage

**Komfort ist Standard**

Schublade auf, Schublade zu – völlig unbemerkt. Die Schubladen der Beistellmöbel NewCity storage sind alle mit Selbsteinzug ausgestattet und schliessen geräuschlos und sanft.

**Le confort est standard**

Ouvrir un tiroir ou le fermer passe complètement inaperçu. Les tiroirs du mobilier d'appoint NewCity storage ferment doucement et sans bruit. Ils sont tous équipés du retour automatique.

**Ease of use is standard**

Drawer open, drawer closed – and you didn't notice it. The drawers of the NewCity storage range are all self-closing – no noise, no fuss.



# NewCity acoustics



Offene und leicht veränderbare Bürolandschaften entsprechen der heutigen Arbeitswelt, denn das hohe Tempo erfordert Flexibilität und unmittelbare Kommunikation. In Gruppenbüros führt dies häufig zu einem unangenehmen Geräuschpegel, der die Mitarbeitenden in ihrer Leistungsfähigkeit hemmt. Aktuelle Baukonzepte verschärfen die Situation, da immer weniger schallabsorbierende Elemente wie Akustikdecken und -putze, Wandverkleidung und Beläge eingesetzt werden. Exakt platziert schaffen die Akustik-Rolladen- und Flügeltürschränke NewCity acoustics gute akustische Bedingungen.

Bei komplexen Anforderungen analysieren wir die Gegebenheiten und erarbeiten ein komplettes Konzept unter Einbezug zusätzlicher Hochleistungs-Wandabsorber.

Les bureaux ouverts et facilement modifiables correspondent aux univers de travail actuels, car le rythme soutenu nécessite de la flexibilité et une communication immédiate. Les espaces de travail collectifs provoquent souvent un niveau de bruit désagréable qui gêne les employés dans leur efficacité. Les concepts de construction actuels agravent la situation car on utilise de moins en moins d'éléments absorbants le bruit comme des plafonds et enduits acoustiques et des revêtements muraux. Placées au bon endroit, les armoires à portes battantes et à rideau NewCity acoustics offrent de bonnes solutions acoustiques.

Lors de demandes complexes, nous analysons le contexte architectural et élaborons un concept complet en ajoutant des absorbants muraux à haute performance.

Open-plan and easily modified office landscapes meet the requirements of the modern working environment. The rapid pace of business today demands flexibility and direct communication. But in open offices this often leads to an unpleasant noise level which reduces staff performance. Modern structural designs make the situation worse as less and less sound-absorbent materials such as acoustic ceilings and plaster, wall claddings and floor coverings are used. Carefully placed NewCity cabinets with acoustic roller shutters or doors establish good acoustic conditions.

If your requirements are complex we will analyse the conditions and develop a complete concept using additional high-efficiency wall sound absorbers.

#### Kommunikation im Fluss

Türen und Rückwände der Rollladen- und Flügeltürschränke sind mit einer Mehrfachmembran gefüllt und sorgen dadurch für eine kommunikationsfreundliche Raumakustik.

#### Flux de communications

Les portes et panneaux arrières des armoires à portes battantes et à rideau sont remplis avec une membrane multiple et assurent ainsi une acoustique propice à la communication.

#### Flow of communication

The doors and rear walls of the roller shutter and conventional door cabinets are padded with a multi-functional membrane, thus creating a communication-friendly acoustic environment in the office.



NewCity acoustics





### Clever und flexibel

Wenn die Architektur die Geräuschkulisse nicht dämpft, übernimmt das NewCity-Akustikmobiliar diese Funktion ganz nebenbei.

### Ingénieux et flexible

Si l'architecture n'absorbe pas le bruit, le mobilier acoustique NewCity assure en plus cette fonction.

### Clever and flexible

If the architecture has not damped the soundscape, NewCity acoustic furniture will do this for you as a matter of course.



# Plaza Wall



Das vielfältige Baukastensystem verleiht einer Bürolandschaft ihre Struktur. Die Elemente können je nach Bestimmung der Arbeitszone beliebig aneinander- und übereinandergebaut werden und schützen vor visuellen und akustischen Einflüssen.

Die Einsatzmöglichkeiten sind zahlreich:  
Für ungestörte Meetings kann man sich in Besprechungszenen zurückziehen, die durch die Plaza wall die nötige «Privatsphäre» erhalten.  
Abgeschirmt hinter einer Eckkombination verschwinden technische Geräte aus Sicht- und Hörweite.  
Am Tisch montiert fungieren die Paneele als Träger praktischer Ablagefächer.  
Eine praktische und gleichzeitig einladende Empfangszone entsteht, indem die Standardpaneele mit wenigen Zusatzelementen, die auch Ablagefläche bieten, ergänzt werden.

Le système modulaire multiple donne à un bureau sa structure. Les éléments peuvent être au choix reliés ou superposés selon la disposition de la zone de travail et protéger des influences visuelles et acoustiques.

Les possibilités d'aménagement sont nombreuses:  
Grâce à Plaza wall, on peut se retirer dans des espaces d'entretien qui offrent «la sphère privée» nécessaire à des meetings requérant du calme.  
Masqués par une combinaison d'angle, les appareils techniques disparaissent hors de la vue et des oreilles.  
Montés à la table, les panneaux servent de supports pour des compartiments de rangement pratiques.  
On peut créer une zone d'accueil à la fois fonctionnelle et accueillante en n'ajoutant aux panneaux standards que peu d'éléments supplémentaires, offrant également des surfaces de rangement.

The multi-faceted modular system provides structure to an office landscape. Depending on their purpose in the working area, the components can be placed next to or on top of each other, ensuring protection against visual or acoustic effects.

Almost infinite uses:  
Ensure your meetings are undisturbed by holding them in meeting zones for which the necessary "private sphere" has been created by Plaza wall.  
Screened behind corner modules, technical equipment disappears from sight and ear-shot.  
When installed next to tables, the panels act as supports for practical storage compartments.  
A practical and inviting reception can be created by complementing standard panels with a few additional modules which also provide storage space.

**Die Kombination macht's aus**

Bürogeräte sind unverzichtbar, aber direkt am Arbeitsplatz unerwünscht. Zentral platziert und clever abgeschirmt treten sie im Technikpool, gestaltet mit NewCity storage und Plaza wall, in den Hintergrund. Stauraum und praktische Accessoires inklusive.

**La combinaison qui fait la différence**

Les appareils de bureau sont indispensables mais indésirables directement à côté du poste de travail. Avec NewCity storage et Plaza wall, placés de façon centrale et intelligemment dissimulés, ils se trouvent dans un espace technique en arrière-plan. Espace de rangement et accessoires pratiques inclus.

**The combination makes all the difference**

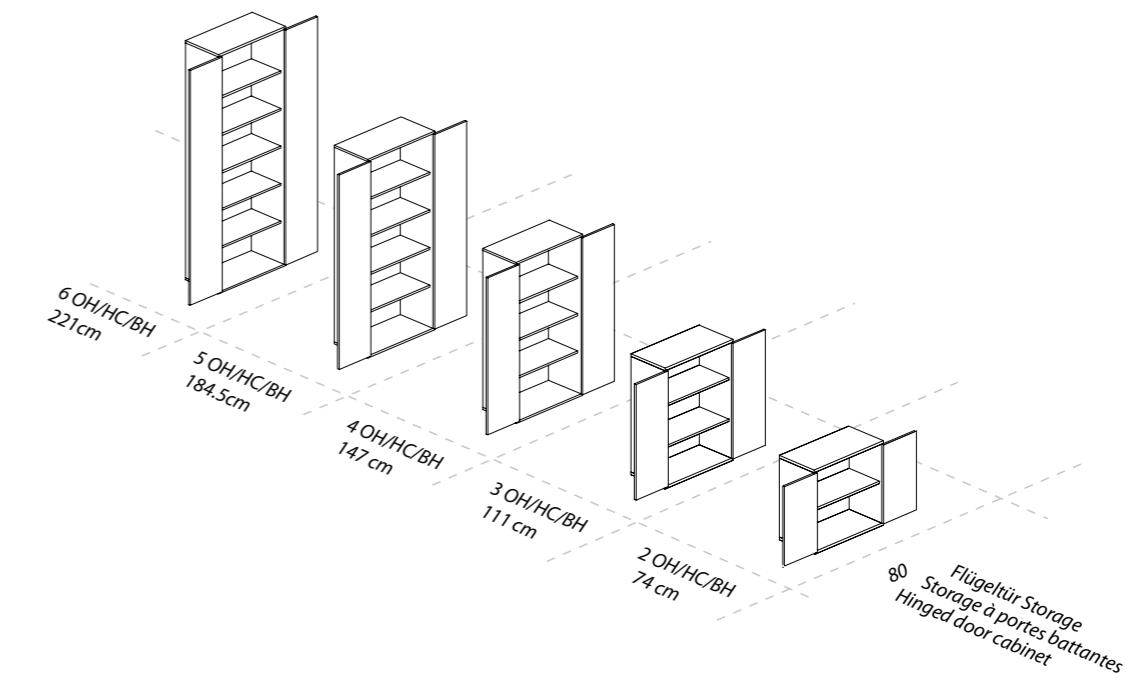
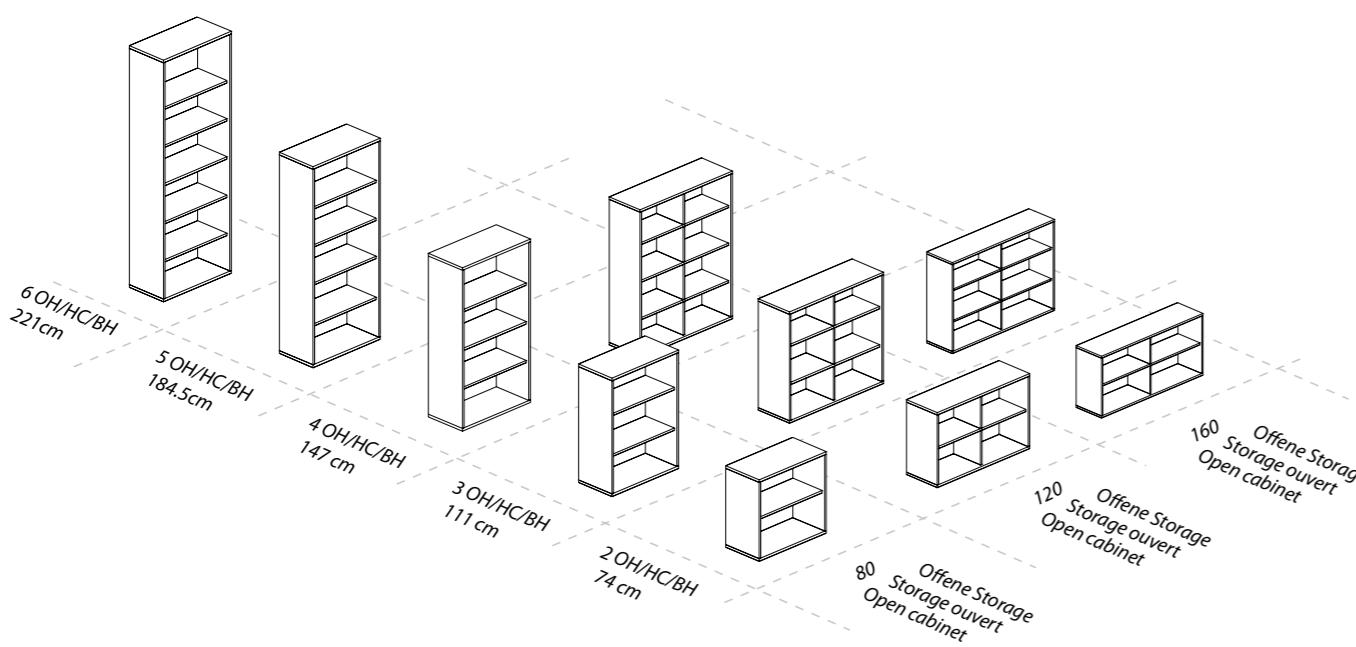
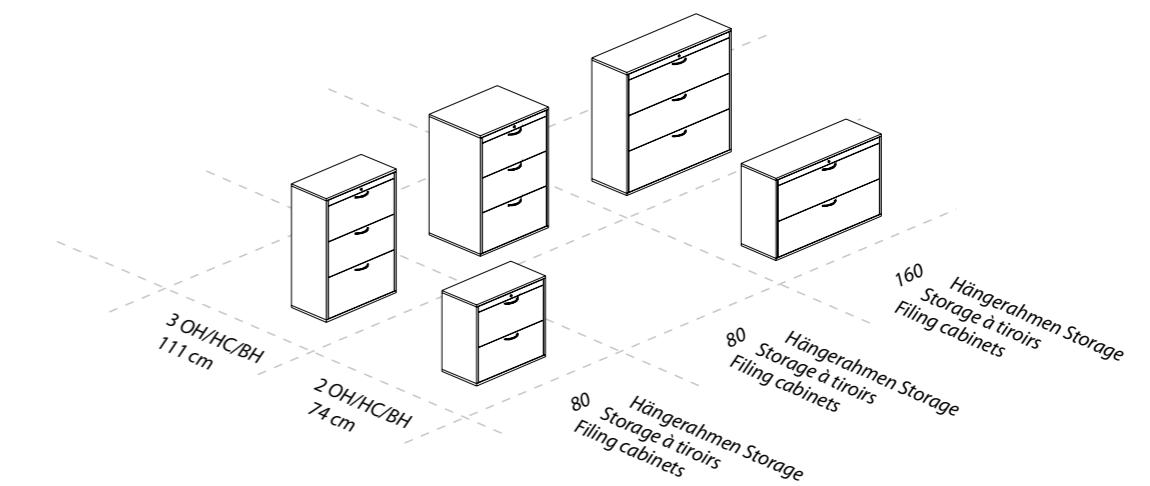
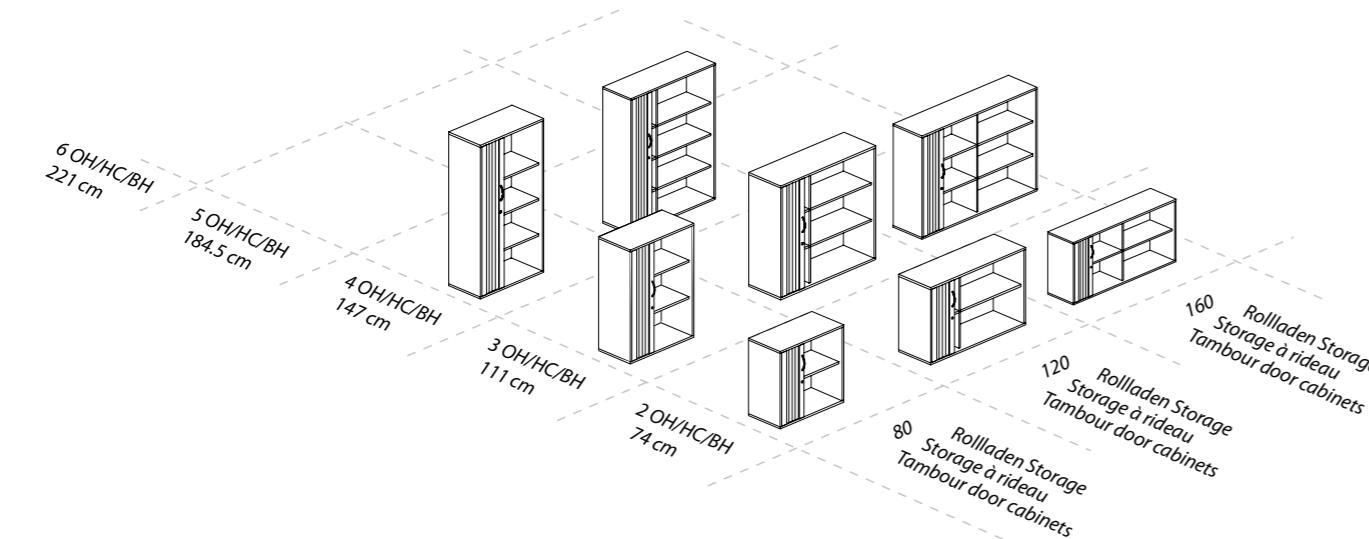
Office equipment is indispensable but undesirable when directly adjacent to the work-place. Centrally positioned and cleverly hidden with NewCity storage and Plaza wall, the equipment recedes into the background in the equipment pool. Including storage space and practical accessories.



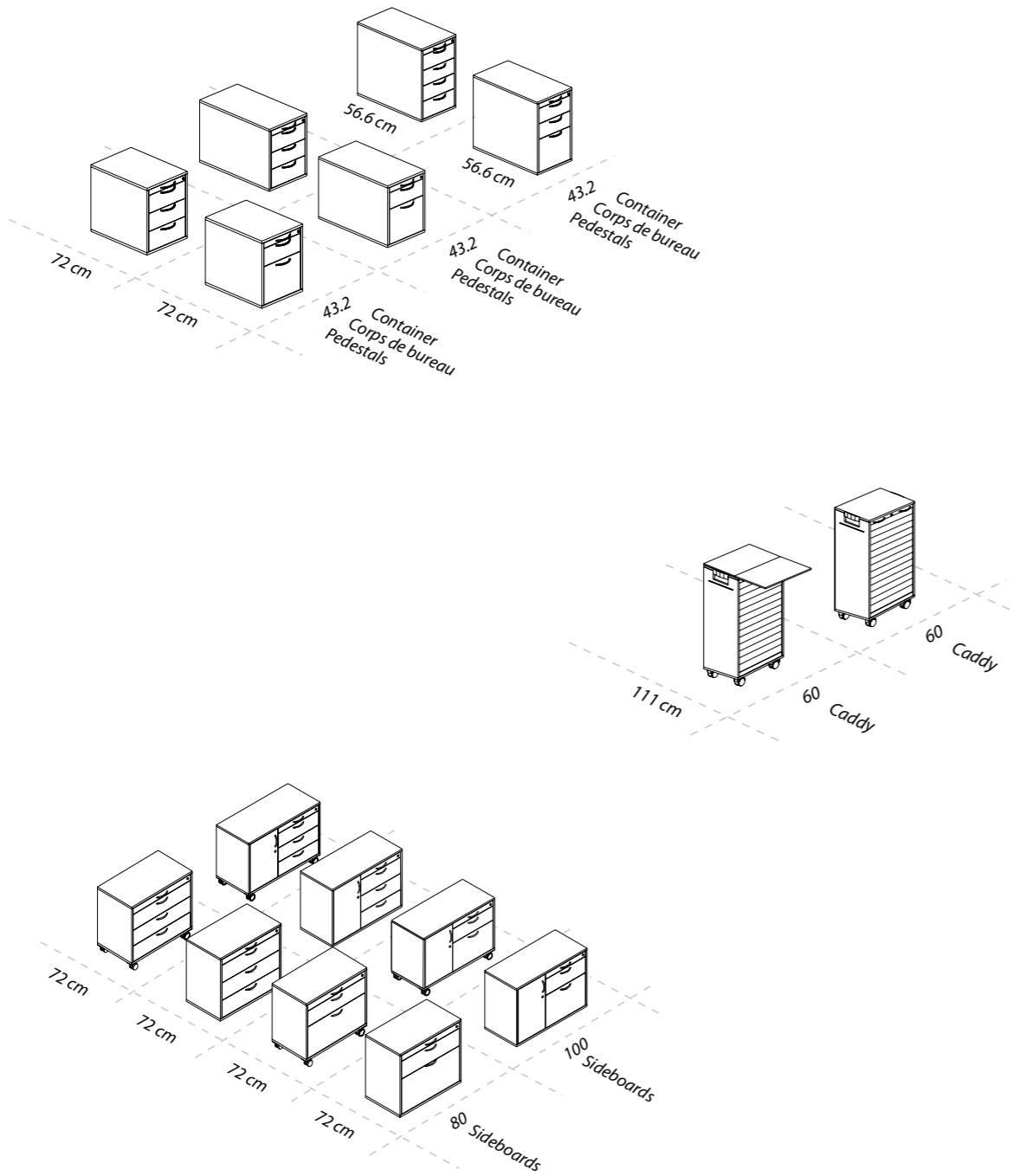
# Typenübersicht NewCity storage

## Vue d'ensemble des modèles NewCity storage

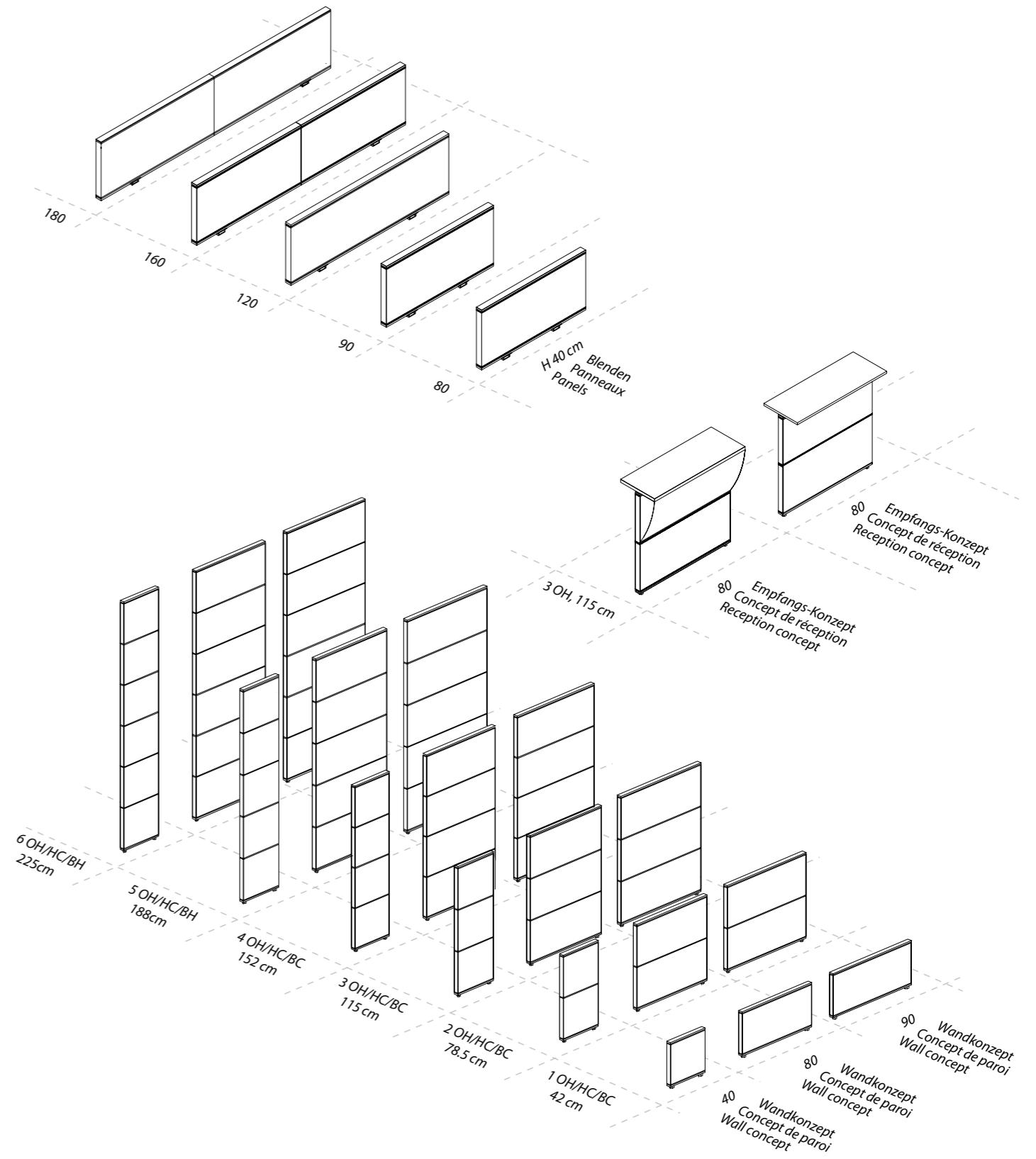
### Types of elements NewCity storage



Typenübersicht NewCity Container, Caddy, Sideboards  
 Vue d'ensemble des modèles NewCity Container, Caddy, Sideboards  
 Types of elements NewCity Container, Caddy, Sideboards



Typenübersicht Plaza wall  
 Vue d'ensemble des modèles Plaza wall  
 Types of elements Plaza wall



**elan**

**art.collection**

**castelli**

**comforto**

**dyes**

**Switzerland**

Haworth Schweiz AG  
Badstrasse 5  
Postfach 54  
5737 Menziken  
Switzerland  
Tel. +41 62 765 51 51  
Fax +41 62 765 51 52  
[www.haworth.ch](http://www.haworth.ch)

**Germany**

Haworth GmbH  
Communication Center  
Am Deisterbahnhof 6  
31848 Bad Münder  
Germany  
Tel. +49 50 42 50 10  
Fax +49 50 42 50 12 00  
[www.haworth.de](http://www.haworth.de)

**Portugal**

Haworth Portugal SA  
Estrada Consigliéri Pedroso, 68  
Apartado 15  
2746-955 Queluz  
Portugal  
Tel. +351 21 434 50 00  
Fax +351 21 434 50 50  
[www.haworth.pt](http://www.haworth.pt)

**Benelux**

Haworth Benelux B.V.  
Archimedesbaan 2  
3439 ME Nieuwegein  
The Netherlands  
Tel. +31 30 287 70 60  
Fax +31 30 287 70 69  
[www.haworth.nl](http://www.haworth.nl)

**Hungary**

Haworth Hungary Kft.  
Alkotás Point Building  
Alkotás út 50  
1123 Budapest  
Hungary  
Tel. +36 1 201 40 10  
Fax +36 1 201 19 95  
[www.haworth.hu](http://www.haworth.hu)

**Spain**

Haworth Spain Ltd.  
C/ Salvatierra 5  
- bajo - 1<sup>a</sup> planta  
28034 Madrid  
Spain  
Tel. +34 91 398 04 80  
Fax +34 91 398 04 81  
[www.haworth.es](http://www.haworth.es)

**Czech Republic**

Haworth Czech s.r.o.  
The Park  
V Parku 2316/12  
148 00 Praha 4 - Chodov  
Czech Republic  
Tel. +420 2 72 65 72 40  
Fax +420 2 72 65 72 48  
[www.haworth.cz](http://www.haworth.cz)

**Ireland**

Haworth Ireland Ltd.  
Five Lamps Place  
Amiens Street  
Dublin 1  
Republic of Ireland  
Tel. +353 1 855 88 40  
Fax +353 1 855 88 51  
[www.haworthuk.com](http://www.haworthuk.com)

**United Kingdom**

Haworth UK Ltd.  
Cannon Court  
Brewhouse Yard  
St. John Street  
Clerkenwell  
London EC1V 4JQ  
United Kingdom  
Tel. +44 20 73 24 13 60  
Fax +44 20 74 90 15 13  
[www.haworthuk.com](http://www.haworthuk.com)

**Italy**

Haworth S.p.A.  
Via Einstein, 63  
40017 San Giovanni in Persiceto  
Bologna  
Italy  
Tel. +39 051 82 01 11  
Fax +39 051 82 69 87  
[www.haworth.it](http://www.haworth.it)

**USA**

Haworth Inc.  
One Haworth Center  
Holland MI 49423-9576  
USA  
Tel. +1 616 393 30 00  
Fax +1 616 393 15 70  
[www.haworth.com](http://www.haworth.com)

**France**

Haworth S.A.S.  
166, Rue du Fbg. St. Honoré  
75008 Paris  
France  
Tel. +33 1 45 64 45 00  
Fax +33 1 45 64 45 45  
[www.haworth.fr](http://www.haworth.fr)

Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques, erreurs d'impression et remaniements de gamme.

Subject to technical and programme alterations, printing and other errors.

Alle verwendeten Marken und Produktnamen können eingetragene Markenzeichen sein oder Markenzeichen einzelner und werden hiermit anerkannt.

Toutes les marques et noms de produits sont des marques déposées ou des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs et sont donc reconnues.

All mentioned brands and product names may be registered trademarks or trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged.

